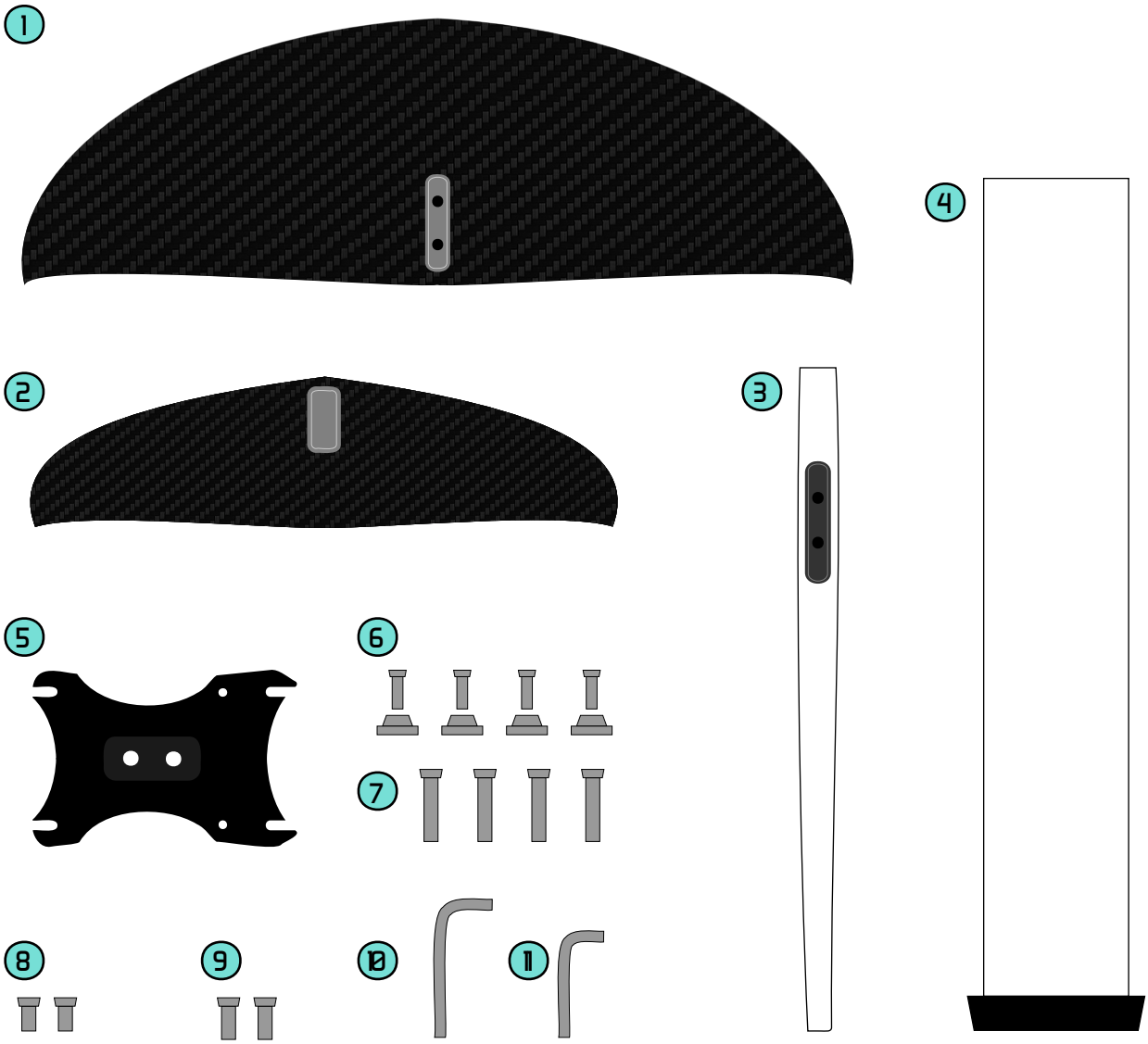
HYDROFOIL

USER MANUAL

TALAIA

ENGLISH

TALAIA



① Front Wing 1700 cm² / 1900 cm²

② Rear Wing 307cm²

③ Fuselage

④ Mast 82cm

⑤ Mounting Plate

⑥ Screws for Board Mounting: M6x20 & M6x18 + M6 T-Nut(4x)

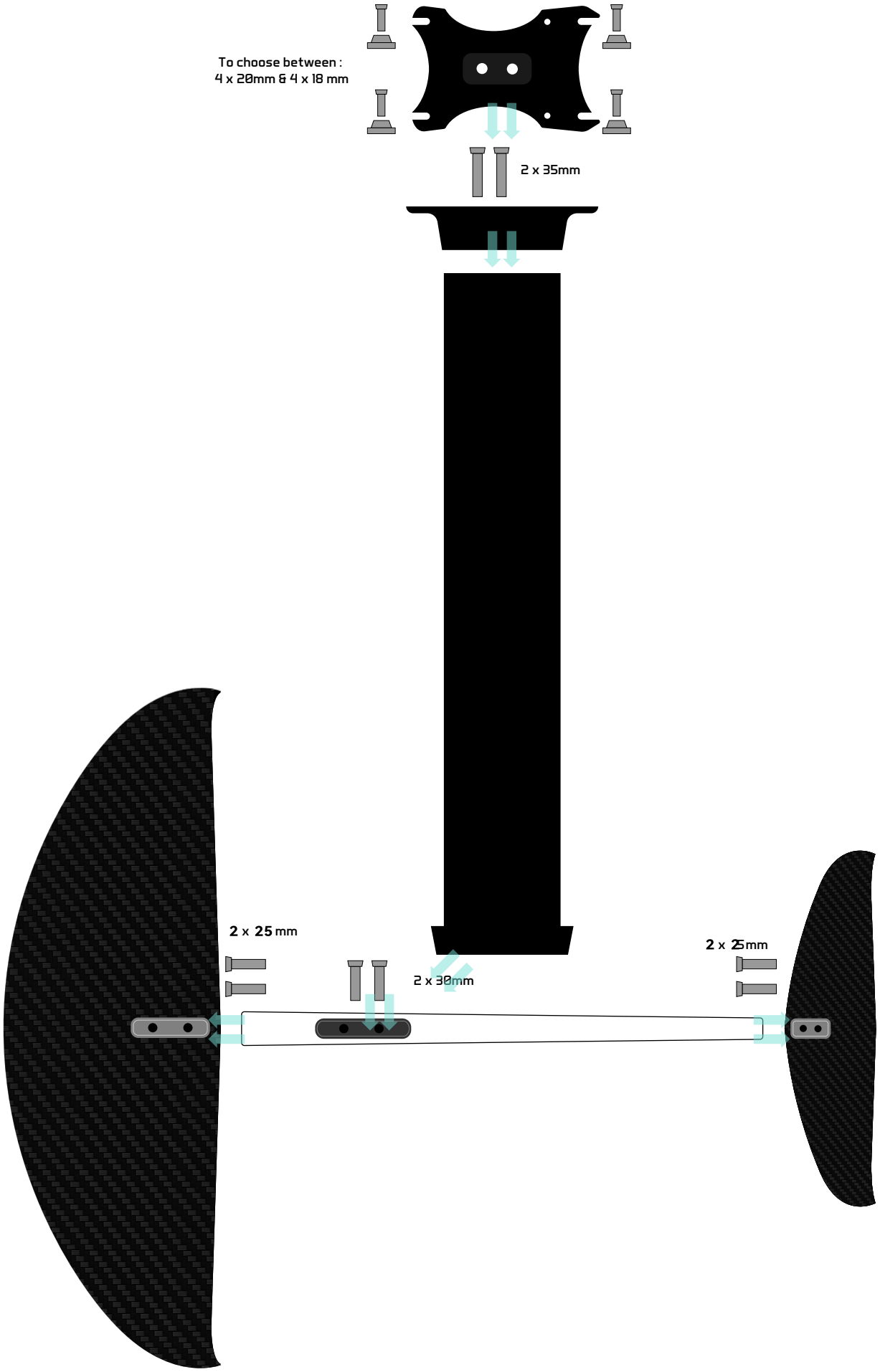
⑦ Screws for Front/Rear Wing: M6x25 mm (2*2x)

⑧ Screws for mast to fuselage: M8x30 mm(2x)

⑨ Screws for mast to Mounting plate: M8x35 mm(2x)

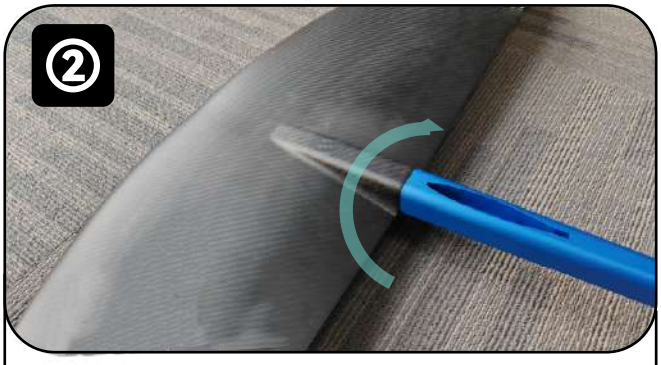
⑩ Key (T30)

⑪ Key (T40)


To choose between :
4 x 20mm & 4 x 18 mm
2 x 35mm
2 x 25 mm
2 x 30mm
2 x 25mm

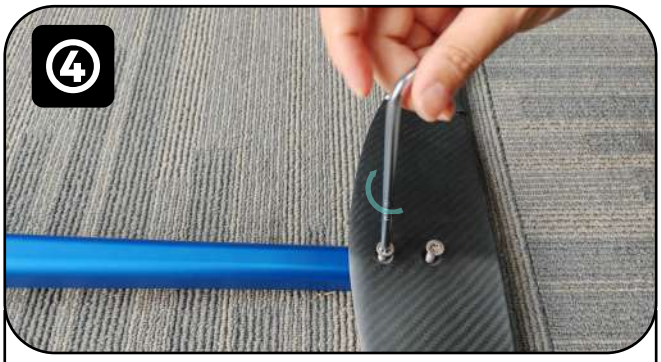
FOIL INSTALLATION

Connect the fuselage to the front wing.



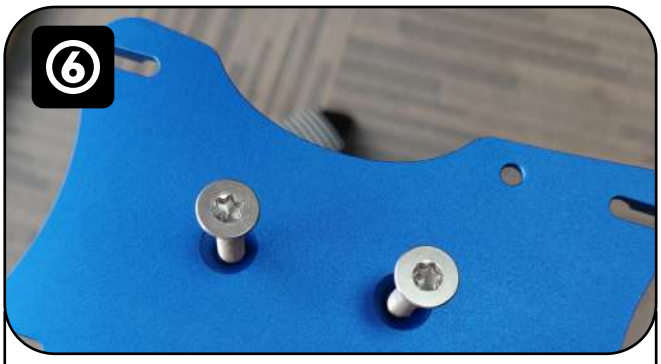
Then flip them horizontally.

Attach the front wing as shown with the two M6× 25mm screws.Tighten by hand using the supplied T30 key. Never use power tools.



Attach the rear wing as shown with the two M6× 25mm screws.Tighten by hand using the supplied T30 key. Never use power tools.

Flip the mounting plate over and attach the top of the mast.



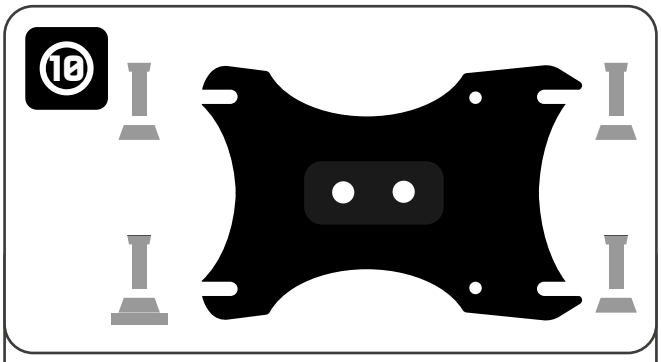
Attach the mounting plate to the top of the mast using the two M8×35mm supplied screws. Tighten by hand using the supplied T40 key. Never use power tools.

FOIL INSTALLATION

Attach the bottom of the mast to the fuselage.

Hold the mast and turn them upside down.

Attach the fuselage to the bottom of the mast using two M8x30 mm supplied screws. Tighten by hand using the supplied T40 Allen key. Never use power tools.



Connect the foil to the board using the screws and T-Nuts provided. It is recommended to using 18 mm for inflatable boards and 20 mm for rigid board.

CAUTION : the screws shouldn't be too long or too short, otherwise it'll cause damage to the boardor you might lose the foil. In any doubt, contact your local dealer.

WARNING MESSAGE

To ensure the foil's behavior and performance, the rear edge (trailing edge) of the wings must remain very thin, which makes this part more fragile in the event of impact. When handling and using the foil, the user must be particularly careful with these sharp areas to avoid any risk of injury. The shape of the wing profile must not be altered, coated or sanded, as this could upset the balance and function of the foil. Foil sailing is permitted beyond the 300-meter limit and up to one mile from an accessible shoreline. Within the 300-meter zone, foiling must be carried out with care and at speeds of less than 5 knots, unless an exemption has been granted by the Préfecture Maritime. Inspect your screws regularly. If they appear warped or bent in any way, change them. It is forbidden to jump with this foil.

TALAIA

BEFORE USING YOUR FOIL MAKE SURE YOU READ THIS

⚠ WARNING MESSAGE ⚠

Always familiarize yourself with all applicable federal, state and local laws, the waterways, the area, and the proper use of the equipment. Always read your owner's manual and understand your equipment before using it. Always inspect equipment before each use, including all components of your foil, your board and the connections between components and the board mount. Never use an equipment with missing, damaged or defective parts. Use caution when transporting your foil, both for the safety of yourself and other sand for the longevity of your equipment. Always wear protective equipment appropriate for the environment and conditions in which you are using your foil and your foil board. Always use a helmet. Always use an approved boating vest. Always ride in control, away from hazards, and at speed appropriate for your ability. Do not foil in shallow water or near shore, pilings, docks, rafts, swimmers, other watercraft or other obstacles. Falling and the injuries or death that may result, are inherent risks in the sport. Do not operate under the influence of alcohol or drugs. The warnings and practices set forth above represent some common risks encountered by users. This list does not purport to cover all instances of risk or danger. Please use common sense and good judgment.

NOCIKA or any other reseller disclaims all responsibility for the use of this product and for any physical or material damages caused. Use at your own risk. Water sports are dangerous and can cause physical harm. Engaging in these sports requires thorough knowledge of their environments. Under no circumstances can NOCIKA or its resellers be held liable for any damages caused. Use this product only in areas supervised by professionals. Never venture beyond your limits.

MANDATORY INSTRUCTIONS

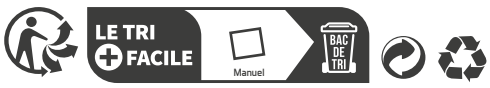
- Do not tighten screws more than necessary; manual tightening is sufficient.
- Do not use power tools.
- We recommend using marine grease during assembly, especially on screws.
- Do not leave your foil in direct sunlight.
- Rinse with fresh water after each use.
- Store the product in a dry place.
- Do not wake in shallow water or near shore, pilings, docks, rafts or swimmers.
- Always wear a helmet.
- Not suitable for more than one person at a time.

INFORMATION

All products are inspected upon production to meet manufacturing requirements. However, it is always possible that minor details may go unnoticed. The warranty extends over 24 months (2 years). There may be exclusions to the warranty:

- Normal wear and tear from use
- Damage due to improper transportation
- Wear due to improper storage
- Damage caused by a third party
- Damage due to overexposure to sunlight/UV rays
- Damage due to over-tight screws

Developped, imported and distributed by NOCIKA DISTRIBUTION
Made in China



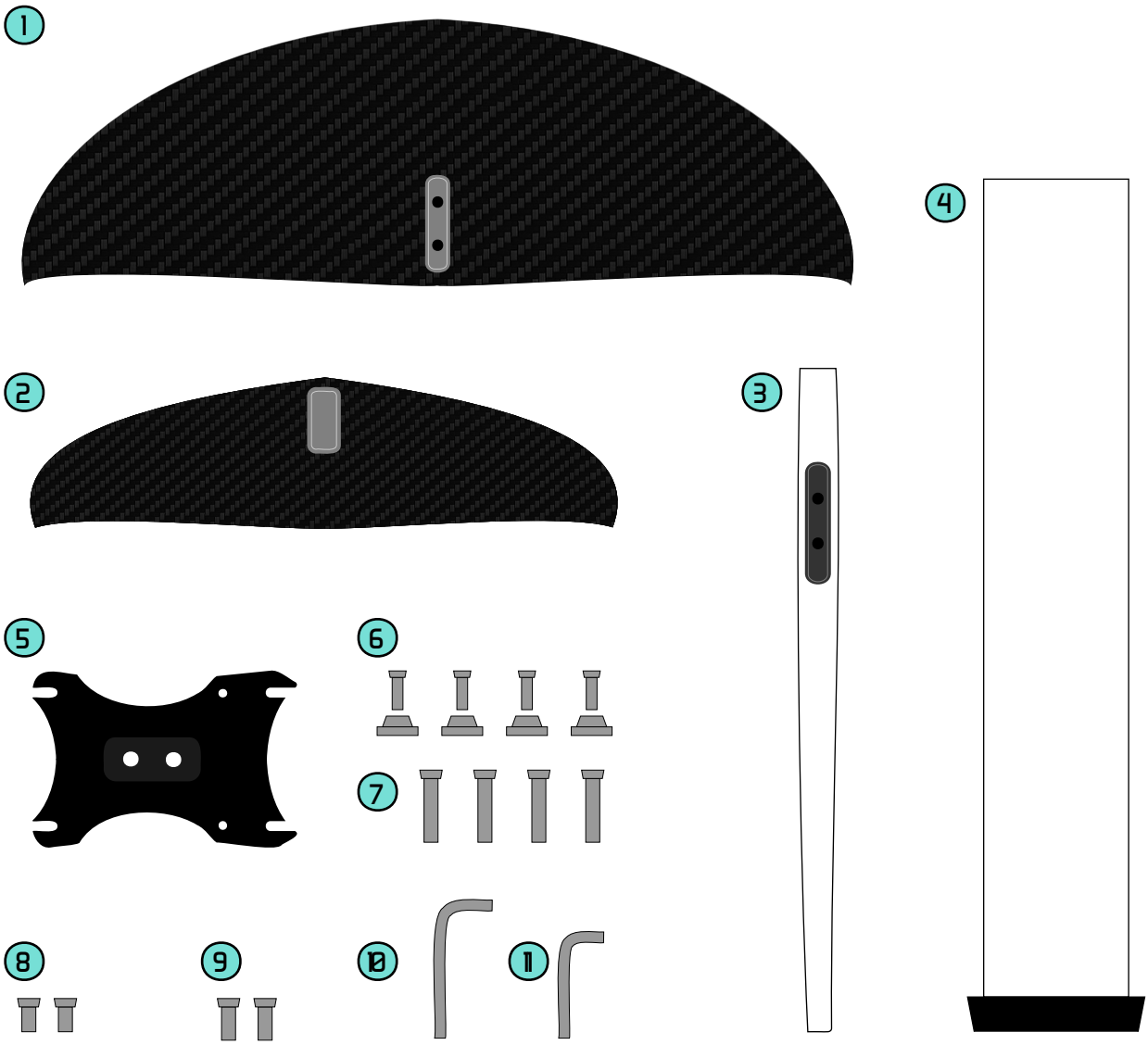
NOCIKA SAS
1200 avenue des ventadouiro
13300 Salon-de-provence
France

HYDROFOIL

MANUEL D'UTILISATION

TALAIA

FRANÇAIS



1 Aile avant 1700 cm² / 1900 cm²

2 Stabilisateur 307cm²

3 Fuselage

4 Mât 82cm

5 Platine

6 Vis pour fixation planche: M6x20 + M6 T-Nut(4x)

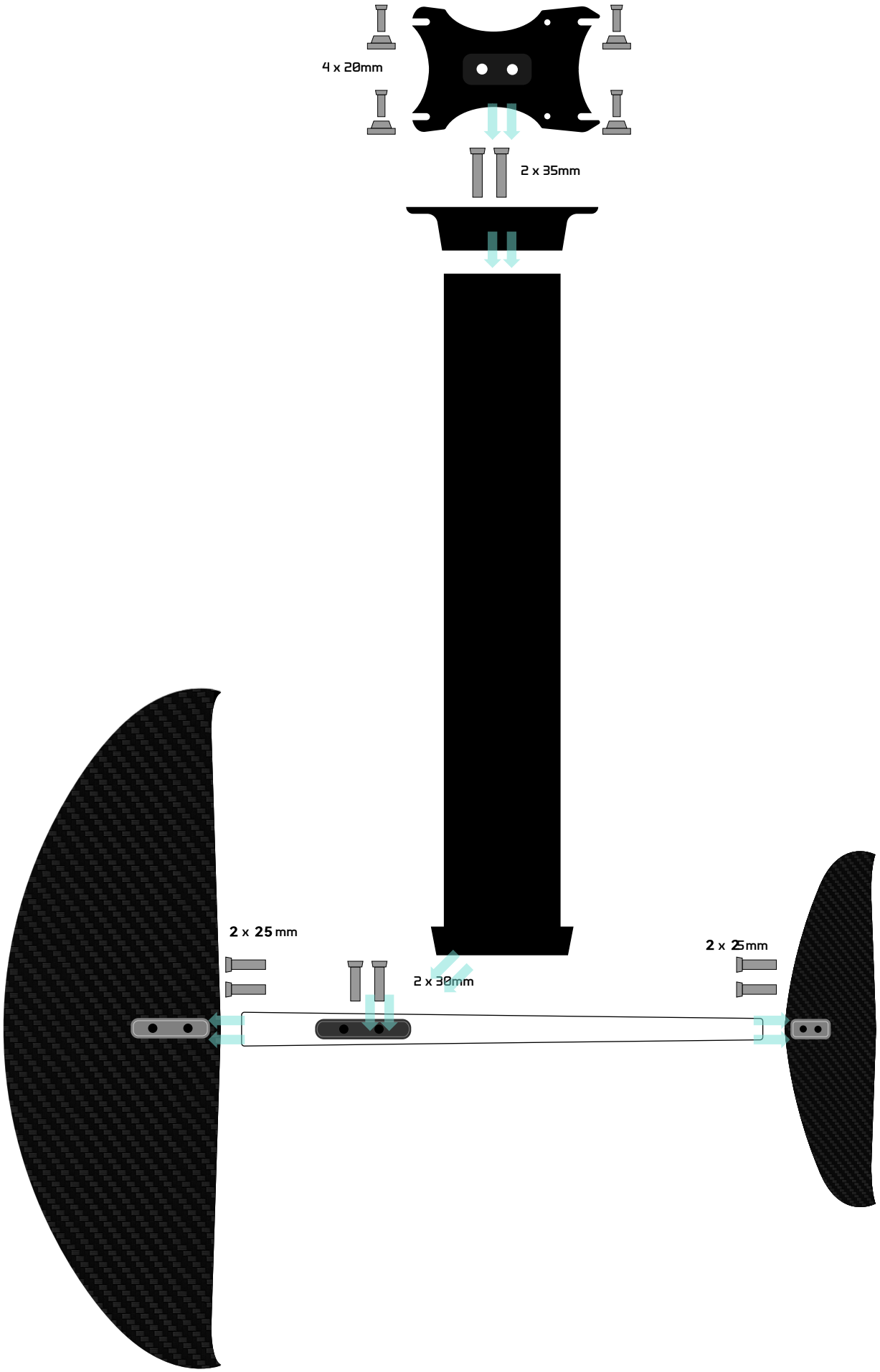
7 Vis pour aile avant et stabilisateur : M6x25 mm (2*2x)

8 Vis pour mât et fuselage: M8x30 mm(2x)

9 Vis pour mât et platine : M8x35 mm(2x)

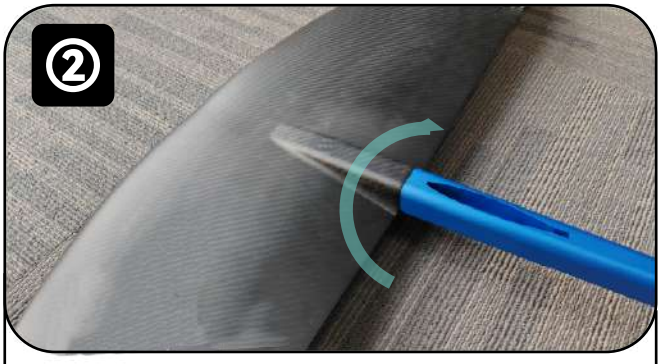
10 Clé (T30)

11 Clé (T40)


4 x 20mm
2 x 35mm
2 x 25 mm
2 x 30mm
2 x 25mm

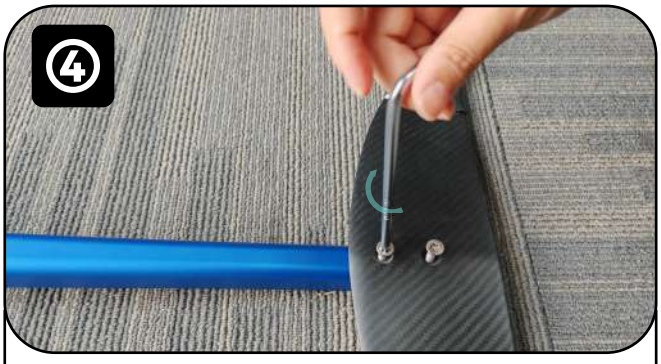
INSTALLATION DU FOIL

Connectez le fuselage à la front wing.



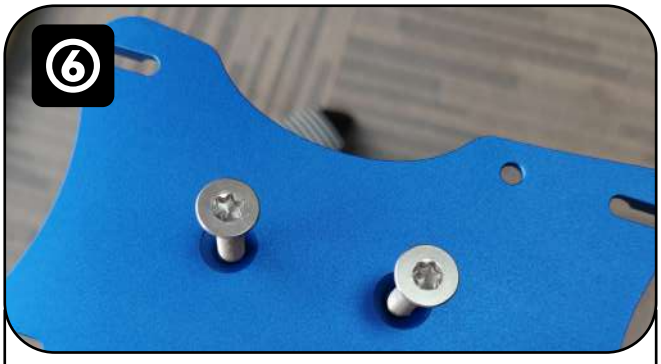
Ensuite tournez le foil horizontalement.

Fixez l'aile avant comme indiqué à l'aide des deux vis M6×25 mm et serrez-les à la main à l'aide de la clé T30 fournie. Ne jamais utiliser d'outils électriques.



Fixez le fuselage comme indiqué à l'aide des deux vis M6×25 mm et serrez-les à la main à l'aide de la clé T30 fournie. Ne jamais utiliser d'outils électriques.

Retournez la plaque de montage et fixez la platine en haut du mât.



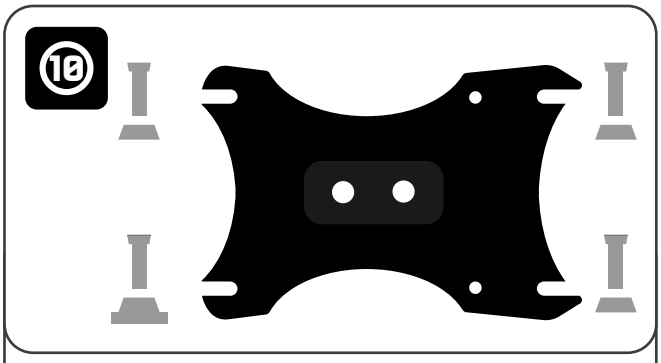
Fixez la platine de montage en haut du mât à l'aide des deux vis M8×35 mm fournies. Serrez à la main à l'aide de la clé T40 fournie. Ne jamais utiliser d'outils électriques.

INSTALLATION DU FOIL

Placez le mât dans l'espace dédié dans le fuselage.

Maintenez le mât dans le fuselage et tournez le foil.

Fixez le fuselage à la base du mât à l'aide des deux vis M8x30 mm fournies. Serrez à la main à l'aide de la clé T40 fournie. Ne jamais utiliser d'outils électriques.



Fixez le foil à la planche à l'aide des vis et des T-nuts fournis. Il est recommandé d'utiliser des vis de 18 mm pour les planches gonflables et de 20 mm pour les planche rigides.
ATTENTION : les vis doivent être ni trop longues, ni trop courtes, sous peine d'endommager la planche, ou de risquer de perdre le foil. En cas de doute, contactez votre revendeur local.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE

Afin de garantir le bon comportement et les performances du foil, le bord arrière (bord de fuite) des ailes doit rester très fin, ce qui rend cette partie plus fragile en cas d'impact. Lors de la manipulation et de l'utilisation du foil, l'utilisateur doit être particulièrement prudent avec ces zones tranchantes afin d'éviter tout risque de blessure. La forme du profil des ailes ne doit pas être modifiée, enduite ou poncée, au risque de perturber l'équilibre et le fonctionnement du foil. Le foil se pratique au-delà de la bande des 300 mètres et jusqu'à un mille d'un rivage accessible. Le foil doit être pratiqué à l'intérieur de la zone des 300 mètres avec précaution et en tout cas à une vitesse inférieure à 5 nœuds sauf dérogation accordée par la Préfecture Maritime. Inspectez régulièrement vos vis. Si elles semblent déformées ou pliées de quelque manière que ce soit, il faut les changer. Il est interdit de sauter avec ce foil.

TALAIA

AVANT D'UTILISER LE FOIL, ASSUREZ-VOUS D'AVOIR LU CE QUI SUIT

⚠ PRÉCAUTIONS À PRENDRE ⚠

Familiarisez-vous toujours avec les lois fédérales, nationales et locales applicables, les voies navigables, la région et l'utilisation correcte de l'équipement. Lisez toujours votre manuel d'utilisation et comprenez votre équipement avant de l'utiliser. Inspectez toujours votre équipement avant chaque utilisation, y compris tous les composants de votre foil, votre planche et les connexions entre les composants et le support de la planche. N'utilisez jamais un équipement dont des pièces sont manquantes, endommagées ou défectueuses. Soyez prudent lorsque vous transportez votre foil, à la fois pour votre sécurité et celle des autres, et pour la longévité de votre équipement. Portez toujours un équipement de protection adapté à l'environnement et aux conditions dans lesquelles vous utilisez votre foil et votre planche de foil. Utilisez toujours un casque. Portez toujours un gilet de sauvetage et un casque de protection. Naviguez toujours en gardant le contrôle, loin des dangers et à une vitesse adaptée à vos capacités. Ne pratiquez pas le foil en eaux peu profondes ou à proximité du rivage, de piliers, de docks, de radeaux, de nageurs, d'autres embarcations ou d'autres obstacles. La chute et les blessures ou la mort qui peuvent en résulter sont des risques inhérents à ce sport. Ne pas utiliser le foil sous l'influence de l'alcool ou de drogues. Les avertissements et pratiques énoncés ci-dessus représentent certains risques courants rencontrés par les utilisateurs. Cette liste ne prétend pas couvrir tous les cas de risque ou de danger. Veuillez faire preuve de bon sens et de discernement.

NOCIKA ou tout autre revendeur décline toute responsabilité quant à l'utilisation de ce produit et aux dommages physiques ou matériels causés. L'utilisation se fait à vos risques et périls. Les sports nautiques sont dangereux et peuvent causer des dommages physiques. La pratique de ces sports nécessite une connaissance approfondie de leur environnement. En aucun cas, NOCIKA ou ses revendeurs ne peuvent être tenus pour responsables des dommages causés. N'utilisez ce produit que dans des zones supervisées par des professionnels. Ne vous aventurez jamais au-delà de vos limites.

INSTRUCTIONS

- Ne pas serrer les vis plus que néccessaire, un serrage manuel est suffisant.
- Ne pas utiliser d'outils électriques.
- Il est conseillé d'utiliser de la graisse marine lors du montage, notamment sur les vis.
- Ne laissez pas votre foil en plein au soleil.
- Rincez après chaque utilisation à l'eau douce.
- Conservez le produit au sec dans l'endroit prévu à cet effet.
- Ne pas déjauger dans des eaux peu profondes ou à proximité du rivage, de pilotis, de docks, de radeaux ou de nageurs.
- Portez toujours un casque.
- Ne convient pas à plus d'une personne à la fois.

INFORMATION

Tous les produits sont inspectés lors de la production afin de répondre aux exigences de fabrication. Toutefois, il est toujours possible que des détails mineurs passent inaperçus. La garantie s'étend sur 24 mois (2 ans) à partir de la date d'achat. Il peut y avoir des exclusions à la garantie :

- L'usure normale due à l'utilisation
- Dommages dus à un transport inapproprié
- Usure due à un stockage inadéquat
- Dommages causés par un tiers
- Dommages dus à une surexposition à la lumière du soleil/aux rayons UV
- Dommages dus à un serrage trop important des vis

Développé, importé et distribué par NOCIKA DISTRIBUTION - Fabriqué en Chine

Nocika SAS
1200 avenue des ventadouiro
13300 Salon-de-provence
France